

REF.: PAGO MEMBRESÍA A SPECIES 360.

RESOLUCION EXENTA N° **3014** /

SANTIAGO, 26 D I C 2017

**VISTOS:**

- a) El Memorandum N° 166, de fecha 13 de diciembre de 2017, de la Jefa de la División Zoológico, emitido a la Dirección, en la cual solicita autorizar pago de la cuota anual a nombre de Species 360, por un monto de U\$ 609,37.- (seiscientos nueve dólares con treinta y siete centavos), correspondiente a membresía de Species 360, con el V°B° del Director del Parque Metropolitano de Santiago;
- b) La Factura Electrónica N° 170615, de Species 360, por un monto de U\$ 609,37.- (seiscientos nueve dólares con treinta y siete centavos);
- c) La Resolución N° 1.600, de fecha 30 de octubre de 2008, de la Contraloría General de la República sobre exención de Toma de Razón;
- d) Las facultades y atribuciones contempladas en el D.S. N° 891, de 1966, lo indicado en el Artículo N° 13 de la Ley N° 16.582, de 1966, las Resoluciones N° 11, de 30 de junio de 1976 y N° 1.072, de 03 de julio de 1980, ambas de la Dirección del SERVIU Metropolitano y el Decreto Supremo N° 47, de 31 de agosto de 2015 del Ministerio de Vivienda y Urbanismo y la Resolución Exenta N° 2.607, de fecha 11 de noviembre de 2013 del Parque Metropolitano de Santiago.

**RESUELVO:**

- 1º **PÁGUESE** a **Species 360**, la cantidad de **U\$ 609,37.- (seiscientos nueve dólares con treinta y siete centavos)**, conforme a factura presentada por el proveedor individualizado en visto b).
- 2º El gasto correspondiente se imputará a la cuenta 22.08.999 "Otros", del Presupuesto Vigente del Parque Metropolitano de Santiago año 2017.
- 3º La Sección Tesorería efectuará la transferencia de fondos desde el Banco Estado, correspondiente al monto indicado, de acuerdo a la conversión en moneda nacional al valor de Francos Suizos respectivos, a la siguiente dirección:  

<b>NAME OF BANK</b>	: US Bank National Association
<b>ADDRESS</b>	: 60 Livingston Ave – St Paul, MN 55107
<b>SWIFT CODE</b>	: USBKUS44IMT
<b>ACCOUNT NUMBER</b>	: 104757125935
<b>BENEFICIARY INFORMATION</b>	: Venture Bank
<b>ADDRESS</b>	: 6210 Wayzata Blvd – Golden Valley, MN 55416
<b>SPECIAL INSTRUCTIONS</b>	: Species 360 and invoice number
- 4º La Sección Contabilidad, deberá realizar las regularizaciones respectivas una vez que la Jefa de la División Zoológico remita el comprobante de pago respectivo.
- 5º **PUBLÍQUESE** por la División Zoológico, la presente Resolución Exenta en Gobierno Transparente.

**ANÓTESE Y COMUNÍQUESE  
"POR ORDEN DEL SEÑOR DIRECTOR"**

  
**JINÉS VILLARROEL CANGA**  
Ingeniero Comercial – C. Auditor  
Jefa Departamento Finanzas  
Parque Metropolitano de Santiago

  
C/AAR/VLL/RDE/AMZ/sbs.

**DISTRIBUCION:**

- División Jurídica (c/a) - División Zoológico (c/a) - Departamento Finanzas (c/a) - Sección Tesorería (c/a)  
- Sección Contabilidad (c/a) - Sección Presupuesto (c/a) - Oficina de Partes (c/a) (Exta.Pago Species 360)

MEMORÁNDUM Nº 166.17 /

A : SR. MAURICIO FABRY OTTE  
DIRECTOR PARQUE METROPOLITANO DE SANTIAGO

DE : SRTA. ALEJANDRA MONTALBA ZALAUQUET  
JEFA DIVISIÓN ZOOLOGICO

MAT. : Solicita autorizar pago a Species 360.



SANTIAGO, Diciembre 13 de 2017.

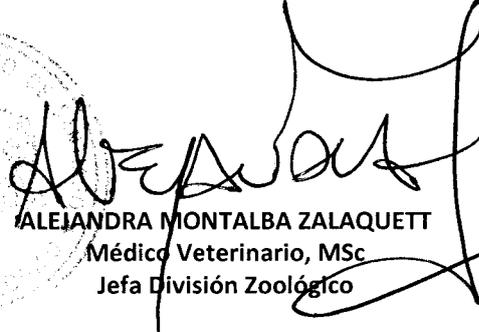
Como es de su conocimiento, el Zoológico Nacional del Parque Metropolitano de Santiago es miembro activo de International Species Information System (ISIS), por lo cual se debe pagar anualmente la cuota de dicha institución. A contar del presente año, International Species Information System (ISIS) cambió su nombre por Species 360, por lo cual el pago de la membresía para este año debe ser a nombre de Species 360.

Species 360 es un sistema que integra al Zoológico Nacional a la red mundial de registros de animales de zoológicos. Al utilizar este método nuestra institución podrá realizar registros individuales de cada una de nuestras especies, obteniendo grandes beneficios para el Zoológico Nacional, ya que otras organizaciones podrán acceder a nuestros registros. Además, el Zoológico Nacional del Parque Metropolitano de Santiago fue el pionero en la integración con zoológicos hermanos de Latinoamérica, utilizando esta herramienta, a la cual se está adscrito con una membresía para este año 2017 de **US\$ 609,37.- (seiscientos nueve dólares con treinta y siete centavos)**.

Esta membresía considera la permanencia entre sus filas de asociados, solo a las entidades con sus cuotas anuales al día, situación de morosidad que el Zoológico Nacional no se puede permitir, con lo cual quedaría desvinculado del resto del mundo zoológico.

Atendido lo expuesto, solicito a usted autorizar pago del valor antes señalado, ya que las entidades zoológicas de Latinoamérica y a nivel Mundial, deben estar constantemente en contacto, con el fin de ser el centro referencial de las últimas tecnologías y políticas de tenencia de animales en cautiverio. Se adjunta factura.

Saluda atentamente a usted,

  
ALEJANDRA MONTALBA ZALAUQUET  
Médico Veterinario, MSc  
Jefa División Zoológico

PARQUE METROPOLITANO DE SANTIAGO  
DIRECCION  
**RECIBIDO**  
19 DIC. 2017  
FECHA : .....  
Nº INGRESO: 3605

ADJUNTA:  
Factura Nº 170615.



- c.c.:
- Departamento Finanzas
  - Departamento Servicios Generales
  - Sección Contabilidad
  - Sección Presupuesto
  - Sección Adquisiciones
  - Sección Tesorería
  - Archivo



Global information  
serving conservation.

# INVOICE

## Species360

7900 International Drive  
Suite 1040  
Minneapolis MN 55425  
+1.952.223.8030  
[Support@Species360.org](mailto:Support@Species360.org)

**INVOICE NO.** 170615  
**DATE** 6-Dec-2017  
**CUSTOMER ID** 330421001

**TO**

SANTIAGOZ  
ZOOLOGICO NACIONAL  
Pío Nono 450  
Recoleta  
Santiago de Chile

### Due on Receipt

2017 Species360 Annual Membership Renewal Fee (USD) \$ 609.37

REMINDER: This invoice reflects the 4% annual fee change as mentioned in a letter from the Species360 Board of Trustees in May. You will not need to substantiate your expense budgets or attendance levels, simplifying your annual budgeting process. For about half our members, this provides for a smaller annual increase than in previous years. Species360 will continue to evaluate appropriate fee approaches, and funding needs, on a regular basis. Thank you.

### PAYMENT DETAILS

**International Wire Transfers:**

Name of Bank: US Bank National Association  
Address: 60 Livingston Ave - St Paul, MN 55107  
Swift Code: USBKUS44IMT  
Account Number: 104757125935  
Beneficiary Information: Venture Bank  
Address: 6210 Wayzata Blvd - Golden Valley, MN 55416  
Special Instructions: Species360 and invoice number

**Credit Card Payments:**

<https://pay.species360.org/>  
a 3% service fee will be applied

THANK YOU FOR YOUR CONTINUED MEMBERSHIP





## Wire Transfer Instructions

---

*Please pay in USD only*

### **Intermediary Bank:**

US Bank National Association  
60 Livingston Avenue  
St Paul, MN 55107 USA  
Swift Code: USBKUS44IMT

### **Beneficiary / For the Benefit Of:**

Venture Bank  
6210 Wayzata Boulevard  
Golden Valley, MN 55416 USA  
Account Number: 104757125935

### **Special Instructions:**

Species360 and your invoice number (example: 18#####)

---

Because Venture Bank does not have its own swift code, international wires go through US Bank. Your funds will be wired to Venture Bank's account at US Bank. The funds will then be transferred from Venture Bank's account to Species360's account at Venture Bank.